

## **Dockingstation**

Best.-Nr. 2883 ...

# **Bedienungs- und Montageanleitung**

## 1 Sicherheitshinweise

Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch Elektrofachkräfte erfolgen. Dabei sind die geltenden Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Bei Nichtbeachtung der Anleitung können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren entstehen.

Keine schweren Gegenstände auf der Gerätehalterung ablegen. Das Gerät kann beschädigt werden.

Vor Arbeiten an Gerät oder Last freischalten. Dabei alle Leitungsschutzschalter berücksichtigen, die gefährliche Spannungen an das Gerät liefern.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts und muss beim Endanwender verbleiben.

## 2 Geräteaufbau

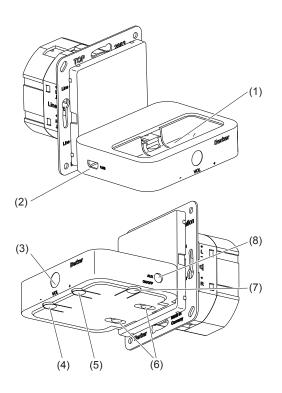


Bild 1: Dockingstation

- (1) 30-polige Steckerleiste für iPod/iPhone\*
- (2) Mini USB-Ladebuchse

<sup>\*</sup> iPhone und iPod sind eingetragene Warenzeichen von Apple Computer Inc.



- (3) Extern "Line in" Anzeige
- (4) Lautstärke verringern (**VOL –**)
- (5) Lautstärke erhöhen (VOL +)
- (6) Befestigungsschrauben der Gerätehalterung
- (7) Umschalter Audioquelle (ON/OFF)
- (8) 3,5 mm Stereo Klinkenbuchse (AUX)

#### 3 Funktion

Die Dockingstation dient dem Anschluss eines mobilen Abspielgerätes wie iPod/iPhone\* oder MP3-Player und ermöglicht über den integrierten Stereoverstärker die Wiedergabe von z.B. Musik über externe Wiedergabegeräte oder direkt über angeschlossene Lautsprecher.

- separater **Line out** Ausgang zum Anschluss externer Audio-Geräte, z.B. Up-Radio
- Akku-Ladefunktion über 30-polige Steckerleiste für iPod/iPhone\*
- Akku-Ladefunktion über Mini USB-Buchse für Abspielgeräte mit entsprechendem Anschluss

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Ausschließlich zum Gebrauch in Innenbereichen geeignet
- Unterputz-Montage in Gerätedose nach DIN 49073

# 4 Bedienung

Die Dockingstation ist dauerhaft betriebsbereit und muss nicht eingeschaltet werden.

#### iPod/iPhone\* betreiben

- Gerät auf die 30-polige Steckerleiste (Bild 1, 1) der Gerätehalterung aufstecken. Die Wiedergabe kann über das Gerät gestartet werden.
- Sobald der Kontakt über die Steckerleiste hergestellt ist, wird der Akku des Gerätes geladen.

#### Mobiles Abspielgerät über Klinkenbuchse betreiben

- 3,5 mm Klinkenstecker des Gerätes in die Buchse AUX (Bild 1, 8) stecken.
- Umschalt-Taster **ON/OFF** (Bild 1, 7) betätigen.

  Die Anzeige-LED (Bild 1, 3) leuchtet. Die Wiedergabe kann über das Gerät gestartet werden.

## Lautstärke einstellen

■ Taster **VOL** + (Bild 1, 5) bzw. **VOL** – (Bild 1, 4) an der Unterseite der Gerätehalterung betätigen.

## Mobiles Abspielgerät über Mini USB-Ladebuchse laden

- USB-Ladekabel des zu ladenden Gerätes in die Mini USB-Ladebuchse (Bild 1, 2) stecken.
- ⑤ Es kann immer nur ein Gerät geladen werden. Die Ladefunktion für iPod/iPhone\* hat Vorrang vor der Mini USB-Schnittstelle. Das angeschlossene Gerät wird erst geladen, wenn ein in der Dockingstation befindliches iPod/iPhone\* vollständig geladen ist.

<sup>\*</sup> iPhone und iPod sind eingetragene Warenzeichen von Apple Computer Inc.



## 5 Informationen für Elektrofachkräfte

## 5.1 Montage und Elektrischer Anschluss



#### **GEFAHR!**

Elektrischer Schlag bei Berühren spannungsführender Teile.

Elektrischer Schlag kann zum Tode führen.

Vor Arbeiten an Gerät oder Last alle zugehörigen Leitungsschutzschalter freischalten. Spannungsführende Teile in der Umgebung abdecken!

#### **Anschluss- und Bedienelemente**

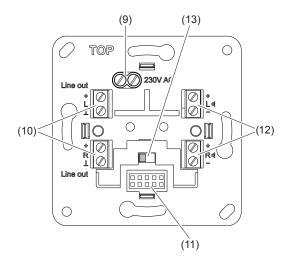


Bild 2: Anschlüsse

- (9) Anschluss Betriebsspannung 230 V AC
- (10) Line out Anschlüsse
- (11) 10-polige Buchse für Gerätehalterung
- (12) Anschlüsse Lautsprecher (L, R)
- (13) Umschalter Stereo/Mono

## Betriebsspannung anschließen

Die Versorgungsleitung ist über einen Leitungsschutzschalter (max. 16 A) abgesichert.

■ Betriebsspannung an die Klemmen 230 V AC (Bild 2, 9) anschließen.

#### Lautsprecher anschließen

Bei Betrieb der Dockingstation unabhängig von anderen Audio-Geräten ist der Anschluss von Lautsprechern erforderlich.



## **GEFAHR!**

Bei Anschluss der Lautsprecher in gemeinsamer Leitung mit der Betriebsspannung kann Netzspannung auf die Lautsprecherleitungen gelangen. Die Berührung der Lautsprecherleitung kann einen elektrischen Schlag verursachen.

Elektrischer Schlag kann zum Tode führen.

Lautsprecher nur mit separater Leitung anschließen und mit den beiliegenden Silikonschläuchen schützen.



- Beiliegende Silikonschläuche passend ablängen und über die Lautsprecherleitung stecken.
- Lautsprecher an die Klemmen (Bild 2, 12) anschließen.
- Gegebenenfalls Betriebsart **Stereo** bzw. **Mono** über Umschalter (Bild 2, 13) einstellen.
- Bei Anschluss von nur einem Lautsprecher bzw. einkanaligen Audio-Geräten wird der Mono-Betrieb empfohlen. Bei Schalterstellung Mono liegt an den Ausgängen ein Mono-Summensignal an.

#### Externes Audio-Gerät z.B. Up-Radio anschließen

■ Externes Gerät an die Klemmen **Line out** (Bild 2, 10) anschließen. Für störungsfreie Audio-Übertragung geschirmte Leitungen verwenden. Den Schirm mit der Klemme ⊥ entsprechend der Klemmenkennzeichnung verbinden.

## 5.2 Gerät montieren

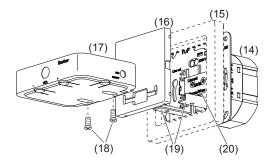


Bild 3: Montage

Der Einsatz ist angeschlossen und die Betriebsart (Stereo/Mono) eingestellt.

- Einsatz (Bild 3, 14) lagerichtig in Up-Dose einsetzen und mit den mitgelieferten Schrauben verschrauben.
- Rahmen (Bild 3, 15) des passenden Schalterprogramms und Zentralstück der Dockingstation (Bild 3, 16) aufstecken. Zentralstück auf das Befestigungsstück (Bild 3, 20) aufrasten.
- Gerätehalterung (Bild 3, 17) auf die Tragwinkel (Bild 3, 19) des Einsatzes aufstecken und Kontaktstifte vorsichtig in die Buchse am Einsatz führen, ohne dass die Kontaktstifte verbogen werden.
- Gerätehalterung mit den beiliegenden Schrauben M3 (Bild 3, 18) durch die Schraublöcher an der Unterseite mit den Tragwinkeln am Einsatz (Bild 3, 19) verschrauben.

# 6 Anhang

## 6.1 Technische Daten

Betriebsspannung	230 V AC, 50/60 Hz
Mini USB-Ladebuchse	
Nennspannung	5 V DC
Nennstrom	max. 0,8 A
Leistungsaufnahme bei Nenn-Ausgangsleistung	6 VA
Standby	0,5 VA
Ausgangsleistung	1,2 W
Lautsprecherimpedanz	min. 4 Ω
Ausgangsspannung <b>Line out</b> (abhängig vom Mobilgerät)	0,2 V AC



Eingangsimpedanz Line in Eingangsspannung Line in Schutzklasse 15 kΩ 200 mV AC

## 6.2 Hilfe im Problemfall

## Schlechtes Tonsignal bei Betrieb an einem externen Audio-Gerät

Ursache: Zum Anschluss wurde eine nicht ausreichend geschirmte Leitung verwendet. Anschlussleitung zum externen Audio-Gerät austauschen.

Ursache: Schirm der Leitung ist nicht korrekt mit der grd-Klemme des **Line out** Anschlusses verbunden.

Anschluss des Schirms prüfen und ggf. korrigieren.

# 6.3 Gewährleistung

Technische und formale Änderungen am Produkt, soweit sie dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

Wir leisten Gewähr im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Im Gewährleistungsfall bitte an die Verkaufsstelle wenden oder das Gerät portofrei mit Fehlerbeschreibung an unser Service-Center senden.

#### Berker GmbH & Co. KG

Service-Center Hubertusstraße 17 D-57482 Wenden-Ottfingen Telefon: 0 23 55 / 90 5-0 Telefax: 0 23 55 / 90 5-111

#### Berker GmbH & Co. KG

Klagebach 38 58579 Schalksmühle/Germany Phone: + 49 (0) 23 55/905-0 Fax: + 49 (0) 23 55/90 5-111

www.berker.com